(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



| CONTRACTOR | CON

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. Juli 2004 (15.07.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer $WO\ 2004/059362\ A1$

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von

Promenade 10, 07745 Jena (DE).

US): CARL ZEISS JENA GMBH [DE/DE]; Carl-Zeiss-

(51) Internationale Patentklassifikation7:

G02B 21/24

(21) Internationales Aktenzelchen: PCT/EP2003/013456

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. November 2003 (28.11.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

102 61 663.9

20. Dezember 2002 (20.12.2002) DE

(72) Erfinder; und

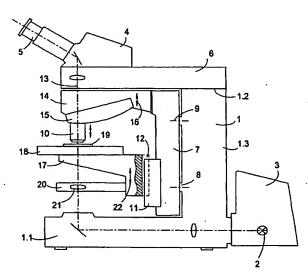
(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): DIETZSCH, Leander [DE/DE]; Ziegelmühlenweg 12, 07743 Jena (DE). KLARNER, Ullrich [DE/DE]; Von-Fallersleben-Weg 14, 07751 Jenapriessnitz (DE). TANDLER, Hans [DE/DE]; Ammerbacher Str. 7, 07745 Jena (DE). WAHL, Hubert [DE/DE]; Schillerstr. 21, 07646 Stadtroda (DE).

(74) Anwalt: BECK, Bernard; Carl Zeiss Jena GmbH, Carl-Zeiss-Promenade 10, 07745 Jena (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: MICROSCOPE

(54) Bezeichnung: MIKROSKOP



(57) Abstract: The invention relates to a microscope which comprises a base or stand, a stage support, a guide for adjusting the stage support or an objective changing device with inserted objectives and a stage for accommodating an object or a sample. The microscope is provided with a supporting cell (7; 36) that is optimized in terms of material and rigidity and that is rigidly yet replaceably linked wit the stand (1; 30). On the supporting cell (7; 36) first structural components for receiving, retaining and adjusting the objective (10; 41) and second structural components for positioning the object (19) or the sample relative to the objective (10; 41) are disposed. The supporting cell (7; 36) can be used in upright as well as in inverted microscopes. The first structural components are configured as an objective changing device and/or an objective focusing device and the second structural units comprise a stage support (17), a stage guide and a stage (18; 45).

(57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft ein Mikroskop, welches einen Grundkörper oder Stativ, einen Tischträger, eine Führung zur Verstellung des Tischträgers oder einer Objektivwechselvorrichtung mit eingesetzten Objektiven und einen Tisch zur Objekt- oder Probenaufnahme umfasst. Bei dem Mikroskop ist eine tragende, material- und steifigkeitsoptimierte Zelle (7; 36) vorgesehen, die mit dem Stativ



- (81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

 vor Ablauf der f\u00fcr \u00e4nderungen der Anspr\u00fcche geltenden Frist; Ver\u00fcffentlichung wird wiederholt, falls \u00e4nderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

10

15

20

25

30

)

Mikroskop

Die Erfindung betrifft ein Mikroskop, insbesondere ein Lichtmikroskop und dessen mechanischen Aufbau

Mikroskope, gleich welcher Bauart, ob es aufrechte oder inverse Mikroskope sind, haben die Aufgabe, ein vergrößertes Bild eines Objektes zu erzeugen, welches beobachtet und aufgezeichnet werden kann. Bei der Vergrößerung, die bis zu 5000-fach betragen kann, werden auch unerwünschte Relativbewegungen, die z. B. aus Gebäudeschwingungen resultieren können, zwischen dem Objektiv und dem zu vergrößernden Objekt mit vergrößert, die insbesondere bei höheren Vergrößerungen zu Bildunschärfen, Kontrastverlusten und zu einer reduzierten Auflösung führen.

Aus diesem Grunde kommt der mechanisch steifen Dimensionierung und Gestaltung der Baugruppen, wie Objektiv, Wechseleinrichtungen, beispielsweise für Objektive, Tischhalterung und Fokussiermechanismus eine entscheidende Bedeutung zu. Bei konventionellen Mikroskopkonstruktionen, die in der Seitenansicht etwa E-förmig aufgebaut sind, wird in der Mehrzahl der Fälle das gesamte Stativ bei der Entwicklung und Konstruktion in eine Steifigkeitsoptimierung mit einbezogen. Dieses führt meist zu Materialanhäufungen auch an Stellen, die nicht notwendiger maßen zur Verbesserung des dynamischen Verhaltens beitragen, jedoch das Ergebnis kosten- und gewichtsmäßig negativ beeinflussen. Da es unterschiedliche Ausbaustufen gibt, muß bei der Dimensionierung von den zumeist wenigen Fällen von bestimmten Maximalanforderungen ausgegangen werden, was die Grundvarianten verteuert und gewichtmäßig belastet. Um den notwendigen Dimensionierungen Rechnung zu tragen, wurden und werden auch Sonderformen der Stative entwickelt, wie beispielsweise der
Axiomat oder Brückenkonstruktionen bei Mikroskopen, die in
speziellen Fällen eingesetzt werden. Diese Stative haben
aber bei nicht motorisierten Geräten bedienungstechnische
Nachteile, die aus der stützenden Funktion der tragenden
Konstruktion resultieren und vielfach zu Einengungen im Objektraum und damit zu Schwierigkeiten in der Handhabung und
der Anordnung der Objekte führen.

10

15

20

25

Aus der DE 42 31 470 Al ist ein modulares Mikroskopsystem bekannt, welches einen zusammengesetzten Mikroskopgrundkörper besitzt, der einen Stativfuß, ein Stativoberteil und einen Zwischenmodul mit ansetzbarem Binokulartubus aufweist. Der Grundkörper stellt eine mehrteilige Rahmenkonstruktion dar, an welcher Anschlagflächen für das Positionieren von Trägern vorgesehen sind, auf denen optische und/oder mechanische und/oder elektrische oder elektronische, zu funktionellen Einheiten vereinigte Baugruppen angeordnet sind. Diese Träger können mit optischen Bauelementen, wie Spiegeln, Linsen, Blenden oder mit einer Revolvereinheit zum raschen Wechseln von Bauelementen bestückt sein. Ferner kann ein eine Tubuslinse aufweisender Zwischenmodul vorgesehen sein, welcher gegen einen anderen Zwischenmodul ausgetauscht werden kann, der beispielsweise neben einer Tubuslinse auch eine schaltbare und vorjustierte Bertrandlinse besitzt.

Mit diesem Mikroskopsystem können jedoch die oben aufge-30 zeigten Nachteile nicht beseitigt werden.

15

20

25

Aus US 4 168 881 ist ferner bei einem Mikroskop ein modularer Aufbau bekannt. Dabei können mehrere Module austauschbar vorgesehen sein oder miteinander kombiniert werden. Dieses Mikroskop besitzt einen Mikroskopständer oder stativ, an welchem das Objektiv und das Okular in hebelartigen Halterungen schwingungsgehemmt mit einem gegenseitigen Abstand voneinander angeordnet sind. Das das Okular tragende Element ist von dem das Objektiv tragenden Element mit einem Abstand, also ohne gegenseitigen Kontakt, zu diesem angeordnet, um eine Übertragung von Schwingungen vom Okular auf das Objektiv, die insbesondere durch Berührungen des Okulars durch den Bedienenden erzeugt werden können, zu vermeiden. Dadurch werden die Abbildungsgüte mindernde Relativbewegungen zwischen dem Objektiv und dem Objekt weitestgehend ausgeschaltet.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, bei einem Mikroskop den Einfluß mechanischer und thermischer Faktoren auf die Güte der Abbildung und der Bildübertragungseigenschaften zu minimieren, das dynamische Verhalten der mechanischen Baugruppen zu verbessern und eine material- und kostengünstige Gestaltung des Mikroskop-aufbaus zu erzielen.

Erfindungsgemäß wird diese Aufgabe bei einem Mikroskop der im Oberbegriff des ersten Patentanspruches genannten Art mit den kennzeichnenden Mittel dieses Patentanspruches gelöst. In den Unteransprüchen sind weitere Ausführungen und Einzelheiten der Erfindung offenbart.

. . . .

10

20

Um eine gute Anlage der Zelle am Stativ zu erreichen, ist die tragende Zelle an mehreren, als Anlage dienenden Vorsprüngen mit dem Stativ durch entsprechend geeignete Befestigungsmittel starr verbunden. Vorteilhaft ist es, wenn die Befestigungsmittel lösbar sind, um eine eventuelle Auswechselung der tragenden Zelle zu ermöglichen. Zur Erzielung einer guten Stoß- und/oder Schwingungsdämpfung zwischen dem Stativ und der Zelle sind vorteilhaft zwischen der tragenden Zelle und den Anlageflächen der Vorsprünge des Stativs dämpfende und/oder Schwingungen isolierende Zwischenlagen angeordnet. Vorteilhaft kann es auch sein, wenn die tragende Zelle federn am Stativ angeordnet ist.

Eine vorteilhafte Ausgestaltung ergibt sich, wenn die ersten Baugruppen als eine Objektivwechselvorrichtung und möglicherweise Objektivfokussiereinrichtung ausgestaltet sind.

Um unterschiedliche Objektive in den Mikroskopstrahlengang sicher und präzise einbringen zu können, ist es vorteilhaft, wenn an der tragenden Zelle eine als Objektivrevolver ausgebildete Objektivwechselvorrichtung angeordnet ist.

Es ist ferner gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der 25 Erfindung von Vorteil, daß die zweiten Baugruppen einen Tischträger, eine Tischführung und einen Tisch umfassen.

Es ist auch vorteilhaft, wenn die tragende Zelle bei Einhaltung der Forderung nach hoher Stabilität und optische

30 Übertragungsgüte des Mikroskops in Bezug auf Steifigkeit,
Materialeinsatz, Abmessungen und thermischem Verhalten optimiert ist.

Zur Erzielung einer optimalen Beleuchtung des Objektes ist es vorteilhaft, daß am Tischträger Mittel zur Anordnung eines Kondensors vorgesehen sind.

5

10

20

25

Um die Scharfeinstellung des Objektes durch Relativverschiebung des Objekttisches zum Objektiv zu erzielen, besitzt die Tischführung eine an der tragenden Zelle fest angeordnete Führungsplatte und am Tischträger mit der Führungsplatte in Wirkverbindung stehende Führungselemente.

Um die Auswirkungen thermischer Faktoren auf die Abbildungsqualität des Mikroskops zu minimieren, ist es vorteilhaft, daß die tragende Zelle aus einem thermisch invarianten oder aus einem anderen geeigneten Werkstoff oder aus einer Kombination derartiger Werkstoffe besteht.

Durch diese Dimensionierung der tragenden Zelle, welche die ersten und die zweiten Bauelemente verbindet, wird Material gespart bzw. nur dort eingesetzt, wo es zur Ergebnisverbesserung notwendig ist. Die weiteren Bauteile konventioneller Mikroskopstative können in Bezug auf tragende Funktionen so weit entfeinert werden, daß größere Ausbrüche zur Gewichtreduzierung eingeführt und teurere Materialien vermieden werden und das restliche Stativ auf haltende Funktionen sowie die Toleranzen der Baugruppen untereinander verwirklichende Funktionen zugeschnitten wird.

Diese konsequente Trennung zwischen tragenden und haltenden

Komponenten führt zu deutlich höheren Eigenfrequenzen der
tragenden Zelle und damit zu kleineren Amplituden der Relativbewegungen zwischen Objektiv und Objekt sowie zu einer

verminderten Abklingzeit der Amplituden bei vergleichbaren Störfunktionen in Form von Stoßanregungen auf den Mikroskopkörper.

5 Ein weiterer Vorteil ist darin zu sehen, daß bei der in ihren Abmaßen minimierten tragenden Zelle zu weiteren dynamischen und auch thermischen Optimierung auch eine Materialsubstitution vorgenommen werden kann. So können beispielsweise auch keramische, gesinterte oder andere geeignete
10 Werkstoffe Einsatz finden, welche weitestgehend thermisch
invariant sind.

Weiterhin kann durch die kompakte Bauweise der tragenden Zelle diese auch in erweiterten Stativen schwingungsgedämpft und zwangsfrei eingesetzt werden. Damit sind nicht nur äußere Erregungen zu separieren, sondern auch interne dynamische Störungen, die durch Massen, z. B. vorhandene Antriebe hervorgerufen werden, zu reduzieren.

Die tragende Zelle faßt die toleranzkritischen Grundbaugruppen des Mikroskops zu einer stabilen Einheit zusammen.
Zu diesen Baugruppen gehören u. a. die Halterung für das
Objektiv, der Objektivrevolver, der Objektaufnahme dienende
Baugruppen, Führungen für die Fokussierung des Objektives
oder Objektes und auch die Halterung für den Kondensor. Alle anderen Baugruppen die zu einem Mikroskop noch gehören,
werden in einem gesonderten Stativ gehalten, z. B. solche
für die Stromversorgung, die Durch- und Auflichtbeleuchtung
und für eventuell vorhandene Tuben.

30

15

Die Erfindung soll nachstehend an einem Ausführungsbeispiel näher erläutert werden. In der zugehörigen Zeichnung zeigen

- Fig.1 Vereinfacht ein aufrechtes Mikroskop mit einer tragenden Zelle,
- Fig.2 vereinfacht ein inverses Mikroskop mit tragender Zelle und
- Fig.3 die Anordnung einer tragenden Zelle am Stativ eines Mikroskops.

Fig. 1 zeigt stark vereinfacht den Aufbau eines aufrechten Mikroskops, welches einen Grundkörper oder Stativ 1 umfaßt, 10 an dem in unteren Bereich 1.1 eine eine Lichtquelle 2 umfassende Beleuchtungseinrichtung 3 angeordnet ist. Am oberen Ende 1.2 des Stativs 1 ist ein eine Okularaufnahme 4 mit einem Okular 5 tragender Arm 6 angeordnet. Wie der Fig.1 ferner zu entnehmen ist, ist es vorteilhaft am Mit-15 telteil 1.3 des Stativs 1 als eine gesonderte Baugruppe eine tragende material- und steifigkeitsoptimierte Zelle 7, vorzugsweise an Vorsprüngen 8 des Stativs 1 anliegend, . starr anzuordnen. Vorteilhaft ist es dabei, wenn die tragende Zelle 7 zwar starr am Stativ 1, jedoch jederzeit auch 20 austauschbar, d. h. lösbar, an dieser angeordnet ist, um je nach Arbeitsaufgabe am Mikroskop Veränderungen vornehmen zu können. Als Befestigungsmittel 9, in Fig.1 als strichpunktierte Linien veranschaulicht, können Schrauben, Klammern oder andere geeignete Mittel vorgesehen werden. Diese Befe-25 stigungsmittel 9 müssen eine starre Verbindung zwischen dem Stativ 1 und der tragenden Zelle 7 gewährleisten. Sie müssen jedoch auch lösbar sein, um einen evtl. Austausch der tragenden Zelle 7 vornehmen zu können. Dabei kann es vorteilhaft sein, wenn zwischen der tragenden Zelle 7 und den 30 Anlageflächen der Vorsprünge des Stativs 1 dämpfende und/ Schwingungen isolierende Zwischenlagen angeordnet oder

WO 2004/059362

sind. Auch kann die tragende Zelle 7 federnd am Stativ 1 angeordnet werden.

An der tragenden Zelle 7 sind erste Baugruppen zur Aufnahme, Halterung und Einstellung eines oder mehrerer Objektivs 10 angeordnet. So besitzt die tragende Zelle 7 Führungsbauteile, z. B. in Form einer Führungsplatte 11, die mit geeigneten Führungselementen 12 weiterer Mikroskopbaugruppen zusammenwirkt und eine Verstellung dieser Baugruppen in Richtung der optischen Achse 13 des Objektivs 10 erlauben. Diese ersten Baugruppen können auch einen Halter 14 umfassen, an dem eine als Objektivrevolver 15 ausgebildete Objektivwechselvorrichtung angeordnet ist. Auch können die ersten Baugruppen eine Fokussiereinrichtung zur Fokussierung der Objektivwechselvorrichtung umfassen. Dabei kann es zwecks Justage und Verstellung der einzelnen Baugruppen von Vorteil sein, wenn der Halter 14 an der tragenden Zelle 7 justier- bzw. fokussierbar (in Fig. 1 gekennzeichnet durch den Doppelpfeil 16) befestigt ist.

20

25

30

5

10

15

An der tragenden Zelle 7 sind ferner zweite Baugruppen angeordnet, welche einen Tischträger 17, eine Tischführung und einen auf dem Tischträger 17 angeordneten Tisch 18, dem eigentlichen Mikroskoptisch, auf dem das zu untersuchende Objekt 19 positioniert ist, umfassen. Die Tischführung umfaßt die Führungsplatte 11 und die Führungselemente 12 und ist vorteilhaft als eine kompakte und steife Einheit ausgeführt und erlaubt eine Verstellung des Tischträgers 17 (gekennzeichnet durch den Doppelpfeil 22 in Fig.1) in Richtung der optischen Achse 13 des Mikroskops und damit auch eine Verschiebung des auf dem Tisch 18 angeordneten Objektes 19 relativ zum Objektiv 10. Es kann auch in dieser Weise eine

15

20

25

Fokussierung auf das zu beobachtende Objekt 19 vorgenommen werden.

Am Tischträger 17 sind, wie Fig.1 zeigt, Mittel 20 zur Anordnung eines Kondensors 21 im Beleuchtungsstrahlengang des Mikroskops, welcher sich im unteren Bereich des Stativs 1 befindet, vorgesehen.

Das in Fig.2 vereinfacht dargestellte inverse Mikroskop besitzt einen U-förmigen Grundkörper oder ein Stativ 30, an dessen einem Schenkel 30.1 eine Okularaufnahme 31 mit Okular 5 und an dessen andere Schenkel 30.2 ein Haltearm 32 für die Beleuchtungseinrichtung 3 mit Lichtquelle 2 und für einen Kondensor 33 vorgesehen sind, wobei der Kondensor 33 in geeigneter Weise in einer Kondensorhalterung 34 angeordnet ist, die in einer Führung 35 des Haltearmes 32 zwecks Justierung verschiebbar ist.

Wie aus Fig.2 zu entnehmen ist, befindet sich zwischen den beiden Schenkeln 30.1 und 30.2 des Stativs 30 eine tragende Zelle 36, die mittels geeigneter Befestigungsmittel 9 an Vorsprüngen 37 des Mittelteils 30.3 des Stativs 30 in gleicher Weise wie bei dem Mikroskop nach Fig.1 starr, jedoch austauschbar, befestigt ist. Zur Vermeidung oder zur weitest gehenden Einschränkung von durch äußere Kräfte oder durch innere, im Stativ 30 angeordnete Antriebe bedingte Schwingungen und/oder Stöße können zwischen den Anlageflächen der Vorsprünge 37 des Stativs 30 und der tragenden Zelle 36 federnde und/oder dämpfende Zwischenlagen (in Fig.2 nicht dargestellt) vorgesehen sein. Die tragende Zel-30 le 30 besitzt eine Führungsplatte 38, die mit Führungselementen 39 eines einen Objektivrevolver 40 mit Objektiven 41

10

20

tragenden Halters 42 in Wirkverbindung steht. Durch den Doppelpfeil 43 sind die Verstellrichtungen des den Objektivrevolver 40 tragenden Halters 42 in Richtung der optischen Achse 44 relativ zum ebenfalls an der tragenden Zelle 36 angeordneten Tisch 45 des inversen Mikroskops gekennzeichnet. Mit Hilfe dieser Verstellung des Objektivs41 gegenüber dem Tisch 45 erfolgt die Fokussierung des Objektivs 42 auf das auf dem Tisch 45 befindliche Objekt 19. Dieser Tisch 45 ist starr oder zwecks möglicher Tischfokussierung in Führungen 36.1 und 36.2 der tragenden Zelle 36 in Richtung der optischen Achse 44 verstellbar gelagert (gekennzeichnet durch den Doppelpfeil 46).

In Fig.3 sind Einzelheiten der Befestigung der tragenden Zelle 7 an dem Stativ 1 des aufrechten Mikroskops dargestellt. Als Befestigungsmittel sind zur Fixierung der tragenden Zelle 7 beispielsweise Schrauben 47 vorgesehen, womit eine lösbare Verbindung zwischen den betreffenden Bauteilen realisiert ist. Es können auch andere geeignete, eine lösbare Verbindung realisierende Verbindungsmittel vorgesehen werden. Um eine Übertragung von Stößen und/oder Schwingungen vom Stativ 1 auf die tragende Zelle 7 mit ihren daran befindlichen Bauelementen weitest gehend zu vermeiden, ist eine elastische Zwischenlage 48 aus einem geeigneten Werkstoff auch zur Schwingungsdämpfung zwischen 25 dem Vorsprung 8 des Stativs 1 und der Anlagefläche 49 der tragenden Zelle 7 angeordnet. Gleichfalls können auch bei dem inversen Mikroskop nach Fig.2 zwischen den Vorsprüngen 37 und der Anlagefläche 30.4 der tragenden Zelle 36 dämpfende Zwischenlagen vorgesehen werden (in Fig.2 nicht dar-30 gestellt). Die tragende Zelle 7; 36 selbst kann in ihren Abmessungen und in ihrer Masse optimiert sein und an ihr

15

20

kann zur weiteren dynamischen und thermischen Optimierung eine Materialsubstitution vorgenommen sein. So kann die tragende Zelle 7; 36 bzw. Teile dieser Zelle 7; 36 aus einem thermisch invarianten, keramischen, gesinterten oder einem anderen geeigneten Werkstoff oder aus einer Kombination derartiger Werkstoffe bestehen oder zusammengesetzt sein. Mit dem Einsatz z. B. von keramischen Werkstoffen für die tragende Zelle 7; 36 bzw. Stahl für die beweglichen Führungsteile wird eine erhöhte Steifigkeit und thermische Stabilität insbesondere für bestimmte mikroskopische Verfahren, wie time lapse oder das optische Schneiden mit einem Laser-Scanning-Mikroskop, (LSM) realisiert.

Ein Vorteil einer derartig aufgebauten tragenden Zelle 7; 36 besteht auch darin, daß sie kompakt aufgebaut sein kann. So kann sie auch in erweiterten Mikroskopstativen schwingungsgedämpft und zwangsfrei eingesetzt werden. Damit sind nicht nur, wie bei Stativen heutiger Konzeption (LSM, Waferinspektionsmikroskop), äußere Erregungen von Schwingungen zu separieren, sondern auch intern bedingt Störungen, die z. B. aus beschleunigten Massen bei internen Antrieben resultieren, zu reduzieren oder zu beseitigen.

Bezugszeichenliste

	T	Stativ
5	1.1	unterer Bereich
	1.2	oberes Ende
	1.3	Mittelteil
	2	Lichtquelle
•	3	Beleuchtungseinrichtung
10	4	Okularaufnahme
	5	Okular
	6	Arm .
•	7	tragende Zelle
	8	Vorsprung
15	9	Befestigungsmittel
	10	Objektiv
•	11	Führungsplatte
	12 .	Führungselement
	13	optische Achse
20	14	Halter
	15	Objektivrevolver
	16	Doppelpfeil
	17	Tischträger
	18	Tisch
25	19	Objekt .
	20	Mitte
	21	Kondensor
	22	Doppelpfeil
	30	Stativ
30	30.1	Schenkel
•	30.2	Schenkel
	20.2	Mittaltail

		•
	30.4	Anlagefläche
•	31	Okularaufnahme
	32	Haltearm
	33	Kondensor
5	34	Kondensorhalterung
	35	Führung
	36	tragende Zelle
,	36.1	Führung
	36.2	Führung
10	37	Vorsprung
	38	Führungsplatte
	39 ·	Führungselement
	40	Objektivrevolver
	41	Objektiv
15	42	Halter
•	43	Doppelpfeil
·	44	optische Achse
·	45	Tisch
	46	Doppelpfeil
20	47	Schraube
	48 .	elastische Zwischenlage
	49	Anlagefläche

. 10 .

15

20

Patentansprüche

- Mikroskop, umfassend einen Grundkörper oder ein Stativ, einen Tischträger, eine Führung zur Verstellung des Tischträgers oder einer Objektivwechselvorrichtung mit eingesetzten Objektiven und einen Tisch zur Objektoder Probenaufnahme, dadurch gekennzeichnet,
- daß eine tragende Zelle (7; 36) vorgesehen ist, die mit dem Stativ (1; 30) vorzugsweise starr, jedoch austauschbar, verbunden ist,
- und daß an der tragenden Zelle (7; 36) eine erste Baugruppe zur Aufnahme, Halterung und Einstellung des Objektivs (10; 41) und eine zweite Baugruppe zur Positionierung des Objektes (19) oder der Probe relativ zum
 Objektiv (10; 41) angeordnet sind.
- Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die tragende Zelle (7; 36) an mehreren Vorsprüngen (8; 37) des Stativs (1; 30) starr befestigt ist.
- 3. Mikroskop nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der tragenden Zelle (7; 36) und den Anlageflächen der Vorsprünge (8; 37) des Stativs (1; 30) dämpfende und/oder schwingungsisolierende Zwischenlagen (48) angeordnet sind.
 - 4. Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die tragende Zelle (7; 36) federnd am Stativ (1; 30) angeordnet ist.

25

20

25

30

)

- 5. Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die erste Baugruppe als eine Objektivwechselvorrichtung und/oder eine Objektivfokussiereinrichtung ausgestaltet sind.
- 6. Mikroskop nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die zweite Baugruppe einen Tischträger (17), eine Tischführung und einen Tisch (18; 45) umfassen.
- 7. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die tragende Zelle (7; 36) bei Einhaltung der Forderungen nach hoher Stabilität und Abbildungsgüte des Mikroskops in Bezug auf Steifigkeit,
 Materialeinsatz, Abmessungen und thermischem Verhalten
 optimiert ist.
 - 8. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß an der tragenden Zelle (7; 36) eine als Objektivrevolver (15; 40) ausgebildete Objektivwechselvorrichtung angeordnet ist.
 - Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß am Tischträger (17) Mittel (20) zur Anordnung eines Kondensors (21) vorgesehen sind.
 - 10. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Tischführung eine an der tragenden Zelle (7; 36) fest angeordnete Führungsplatte (11;
 38) und am Tischträger (17) mit der Führungsplatte (11)
 in Wirkverbindung stehende Führungselemente (12) umfaßt.

) .

11. Mikroskop nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß die tragende Zelle (7; 36) aus einem thermisch invarianten keramischen, gesinterten oder aus einem anderen geeigneten Werkstoff oder aus einer Kombination derartiger Werkstoffe besteht.

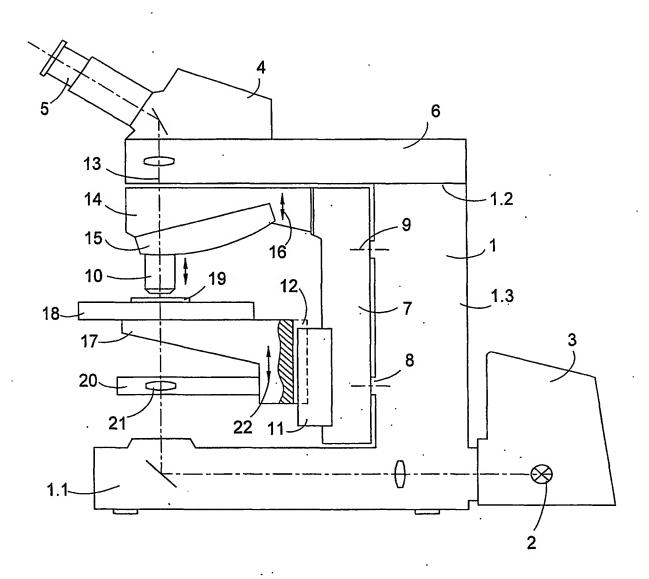


Fig.1

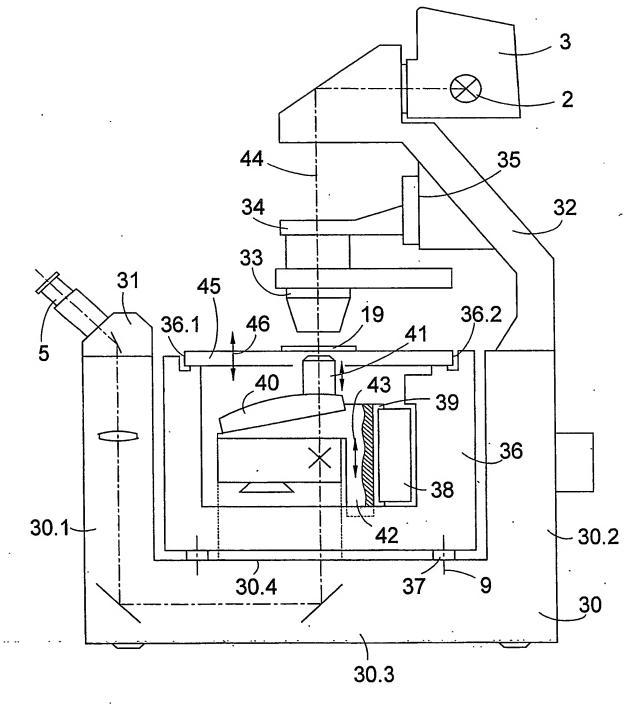


Fig.2

3/3

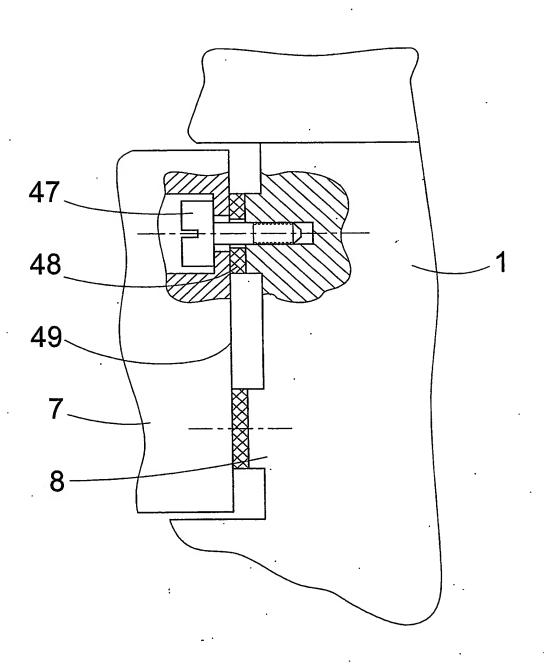


Fig.3

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G02B21/24

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) $IPC\ 7\ GO2B$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ, INSPEC

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of t	he relevant passages	Relevant to claim No.
Х	DE 35 23 902 A (JENOPTIK JENA 13 February 1986 (1986-02-13) page 8, paragraph 3 -page 10, figures 1-3	1-11	
A	EP 0 488 023 A (OLYMPUS OPTICA 3 June 1992 (1992-06-03) column 4, line 13 -column 7, figures 2,4	1-11	
A	US 4 168 881 A (ROSENBERGER HA 25 September 1979 (1979-09-25 cited in the application column 2, line 52 -column 4, figures 2,3)	1-11
X Fu	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are lis	ted in annex.
"A" docum cons "E" earlier filing "L" docum whic citati "O" docum othe: "P" docum	categories of cited documents: ment defining the general state of the art which is not defered to be of particular relevance or document but published on or after the international date of the defense of another on or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or or means of the prior to the international filing date but than the priority date claimed	"T" later document published after the or priority date and not in conflict cited to understand the principle of invention. "X" document of particular relevance; cannot be considered novel or call the confliction of particular relevance; cannot be considered to involve a document of particular relevance; cannot be considered to involve a document is combined with one of ments, such combined with one of in the art. "&" document member of the same particular relevance.	with the application but or theory underlying the the claimed invention must be considered to e document is taken alone the claimed invention in inventive step when the remore other such docubivious to a person skilled
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international	search report
	18 May 2004	27/05/2004	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fac. (+31-70) 340-3016	Authorized officer Sarneel, A	



Interpretation No.
PCT/EP 03/13456

	n) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category ° C	itation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
4	US 4 573 771 A (HILL ARTHUR T) 4 March 1986 (1986-03-04) column 2, line 31 -column 3, line 23; figure 1	1-11
	•	
	· ·	

.....

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (January 2004)



Interponal Application No PCT/EP 03/13456

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 3523902	A	13-02-1986	DD DD DE JP	226400 A1 233212 A1 3523902 A1 61156216 A	21-08-1985 19-02-1986 13-02-1986 15-07-1986
EP 0488023	A	03-06-1992	JP JP DE DE EP US	2966514 B2 4184312 A 69116818 D1 69116818 T2 0488023 A1 5270855 A	25-10-1999 01-07-1992 14-03-1996 05-09-1996 03-06-1992 14-12-1993
US 4168881	A	25-09-1979	NONE		
US 4573771	A	04-03-1986	EP US	0215162 A1 4660942 A	25-03-1987 28-04-1987



pnales Aktenzeichen PCT/EP 03/13456

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G02B21/24

Nach der Internationalen Patentiklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 G02B

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ, INSPEC

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
X	DE 35 23 902 A (JENOPTIK JENA GMBH) 13. Februar 1986 (1986-02-13) Seite 8, Absatz 3 -Seite 10, Absatz 3; Abbildungen 1-3	1-11
A	EP 0 488 023 A (OLYMPUS OPTICAL CO) 3. Juni 1992 (1992-06-03) Spalte 4, Zeile 13 -Spalte 7, Zeile 10; Abbildungen 2,4	1-11
A	US 4 168 881 A (ROSENBERGER HAROLD E) 25. September 1979 (1979-09-25) in der Anmeldung erwähnt Spalte 2, Zeile 52 -Spalte 4, Zeile 11; Abbildungen 2,3	1-11
	·	

 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den altgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soil oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldeatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 *T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem Internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kolitidert, sondem nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist *X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheltegend ist *8' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamille ist
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche 18. Mai 2004	Absendedatum des Internationalen Recherchenberichts 27/05/2004
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tet (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevolmächtigter Bediensteter Sarneel, A

Slehe Anhang Patentfamille

X

entnehmen



Inter phales Aktenzeichen
PCT/EP 03/13456

C.(Fortsetzu	ING) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angebe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
A	US 4 573 771 A (HILL ARTHUR T) 4. Mārz 1986 (1986-03-04) Spalte 2, Zeile 31 -Spalte 3, Zeile 23; Abbildung 1	1-11
		·
	•	
	ISA/210 (Fortsetzung von Blait 2) (Jenuar 2004)	





PCT/EP 03/13456

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE	3523902	A	13-02-1986	DD	226400 A1	21-08-1985
				DD	233212 A1	19-02-1986
				DE	3523902 A1	13-02-1986
				JP	61156216 A	15-07-1986
EP	0488023	Α	03-06-1992	JP	2966514 B2	25-10-1999
				JP	4184312 A	01-07-1992
				DE	69116818 D1	14-03-1996
				DE	69116818 T2	05-09-1996
				EP	0488023 A1	03-06-1992
				US	5270855 A	14-12-1993
US	4168881	Α	25-09-1979	KEINE		
US	4573771	Α	04-03-1986	EP	0215162 A1	25-03-1987
				US	4660942 A	28-04-1987